



ประกาศมหาวิทยาลัยขอนแก่น (ฉบับที่ 600/2565)
เรื่อง ชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ (ปรับปรุง พ.ศ. 2562)
ของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เพื่อให้การดำเนินการจัดการเรียนการสอนของนักศึกษามหาวิทยาลัยขอนแก่น ที่เรียนในรายวิชาสังกัด คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและมีประสิทธิภาพ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 37 (1) แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยขอนแก่น พ.ศ. 2558 โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการกฤษฎีกา ในการประชุม ครั้งที่ 5/2562 เมื่อวันที่ 22 พฤษภาคม 2562 ประกอบกับมติสภาวิชาการ ในการประชุม ครั้งที่ 2/2565 เมื่อวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2565 จึงเห็นสมควร ให้เปิดชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ (ปรับปรุง พ.ศ.2562) ตามรายละเอียดในเอกสารแนบท้ายประกาศนี้

ประกาศ ณ วันที่ 3 มีนาคม พ.ศ. 2565

(รองศาสตราจารย์ไมตรี อินทร์ประสิทธิ์)
รองอธิการบดีฝ่ายการศึกษาและบริการวิชาการ
ปฏิบัติการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

รายละเอียดแนบท้ายประกาศมหาวิทยาลัยขอนแก่น (ฉบับที่ 600/2565)

ชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ
(ปรับปรุง พ.ศ. 2562)

1. ชื่อวิชาโท

ภาษาไทย ภาษาอังกฤษ
ภาษาอังกฤษ English Language

2. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

3. วัตถุประสงค์

ชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ มีจุดมุ่งหมาย เพื่อให้ให้นักศึกษาวิชาเอกต่าง ๆ ในสังกัดของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ตลอดจนนักศึกษาคณะอื่น ๆ

1. มีความรู้และประสบการณ์การเรียนรู้ สามารถปฏิบัติงานด้านภาษาอังกฤษได้อย่างมีประสิทธิภาพ
2. มีพื้นฐานความรู้ทางภาษาและวัฒนธรรมภาษาอังกฤษในระดับดี สำหรับพัฒนางานวิชาการที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาภาษาอังกฤษได้

4. กำหนดการเปิดสอน

เปิดดำเนินการเรียนการสอนชุดวิชาโทนี้ ตั้งแต่ภาคต้นปีการศึกษา 2562 เป็นต้นไป

5. คุณสมบัติของผู้เข้าศึกษา

1. เป็นนักศึกษาในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์และนักศึกษาทุกคณะในมหาวิทยาลัยขอนแก่น
2. นักศึกษาต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านในรายวิชา 000 101 และ 000 102 โดยมีผลการศึกษาไม่ต่ำกว่าระดับ B
3. เป็นไปตามประกาศเงื่อนไขของหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2561)

6. โครงสร้างหลักสูตร

หมวดวิชา	จำนวนหน่วยกิต
วิชาบังคับ	9
วิชาเลือก	6
จำนวนหน่วยกิตรวม	15

ชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ
(ปรับปรุง พ.ศ. 2562)

สำหรับนักศึกษา	- สาขาวิชาภาษาตะวันตก	- วิชาเอกภาษาสเปน
	- สาขาวิชาภาษาตะวันตก	- วิชาเอกภาษาเยอรมัน
	- สาขาวิชาภาษาตะวันตก	- วิชาเอกภาษาฝรั่งเศส
	- สาขาวิชาสังคมศาสตร์	- วิชาเอกสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา
	- สาขาวิชาสังคมศาสตร์	- วิชาเอกพัฒนาสังคม
	- สาขาวิชาภาษาไทย	

Course No.	Title of Course	Cres.
ก. กลุ่มวิชาบังคับ 9 หน่วยกิต		
HS 111 001	English Pronunciation	3
HS 111 006	English Reading Comprehension	3
HS 111 008	English Paragraph and Essay Writing	3
ข. กลุ่มวิชาเลือก (จำนวนหน่วยกิตตามที่แต่ละหลักสูตรกำหนด)		
HS 111 002	English Listening and Speaking in Everyday Life	3
HS 112 003	English Discussion on Current Issues	3
HS 112 004	English Listening and Note Taking	3
HS 112 007	English Academic Reading	3
HS 112 401	English to Thai Translation	3
HS 112 402	Thai to English Translation	3

หรือรายวิชาอื่นที่จะเปิดสอนเพิ่มเติมในภายหลัง

ตารางเปรียบเทียบรายวิชาชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ (ปรับปรุง พ.ศ. 2562) และหลักสูตรเดิม (ปรับปรุง พ.ศ. 2556)

ปรับปรุง พ.ศ. 2556	ปรับปรุง พ.ศ. 2562	หมายเหตุ
วิชาบังคับ 12 หน่วยกิต	วิชาบังคับ 9 หน่วยกิต	ลดจำนวนหน่วยกิตของกลุ่มวิชาบังคับ
วิชาเลือก 3 หน่วยกิต	วิชาเลือก 6 หน่วยกิต	เพิ่มจำนวนหน่วยกิตของกลุ่มวิชาเลือก
	HS 111 001 English Pronunciation	เพิ่มรายวิชาใหม่
411 121 English Reading Comprehension	HS 111 006 English Reading Comprehension	เปลี่ยนรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหาวิชา
411 231 English Sentence and Paragraph Writing	HS 111 008 English Paragraph and Essay Writing	เพิ่มรายวิชาใหม่
411 111 English Listening and Speaking in Daily Life	HS 111 002 English Listening and Speaking in Everyday Life	เปลี่ยนรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหาวิชา
	HS 112 003 English Discussion on Current Issues	เพิ่มรายวิชาใหม่
	HS 112 004 English Listening and Note Taking	เพิ่มรายวิชาใหม่
	HS 112 007 English Academic Reading	เพิ่มรายวิชาใหม่
411 341 English to Thai Translation	HS 112 401 English to Thai Translation	เปลี่ยนรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหาวิชา
	HS 112 402 Thai to English Translation	เพิ่มรายวิชาใหม่
411 151 English Structure		ยกเลิกรายวิชา
411 112 English Conversation in Specific Situations		ยกเลิกรายวิชา
411 153 Introduction to English Linguistics		ยกเลิกรายวิชา
411 222 Reading English Fiction		ยกเลิกรายวิชา
411 232 English Essay Writing		ยกเลิกรายวิชา
411 281 Introduction to English Literature		ยกเลิกรายวิชา
411 489 Culture and English Language		ยกเลิกรายวิชา

โปรแกรมการศึกษาชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ (ปรับปรุง พ.ศ. 2562)

ชั้นปีที่	ภาคต้น	ภาคปลาย	หมายเหตุ
2	HS 111 001 HS 111 006	HS 111 002 HS 111 007	
3	HS 111 008 HS 112 004 HS 112 401	HS 112 003 HS 112 402	

รายละเอียดเกี่ยวกับเนื้อหารายวิชา

HS 111 001	การออกเสียงภาษาอังกฤษ English Pronunciation เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การออกเสียงภาษาอังกฤษ พยัญชนะ สระ การเน้นเสียงระดับคำ การเน้นเสียงระดับประโยค วัจนะต่อเนื่อง ทำนองเสียง จังหวะ Pronunciation of English consonants, vowels, word stress, sentence stress, connected speech, intonation, rhythm	3 (2-2-5)
HS 111 002	การฟังและการพูดภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวัน English Listening and Speaking in Everyday Life เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี ทักษะการฟังและพูดในชีวิตประจำวัน การทักทาย การอำลา การแนะนำตนเอง การเล่าเรื่องเกี่ยวกับตนเอง การนัดหมาย การขอโทษ การสื่อสารทางโทรศัพท์ Listening and speaking skills in everyday life, greeting, farewell, self introduction, telling story about oneself, making appointments, apologizing, telephone communication	3 (2-2-5)
HS 111 006	การอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ English Reading Comprehension เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี การอ่านหลากหลาย การอ่านบันเทิงคดี การอ่านสารคดี การสร้างคำศัพท์ การอ่านเร็ว กระบวนการอ่าน กลยุทธ์การอ่าน Extensive reading, reading fiction, reading non-fiction, vocabulary building, fluency reading, reading process, reading strategies	3 (3-0-6)
HS 111 008	การเขียนภาษาอังกฤษระดับย่อหน้าและเรียงความ English Paragraph and Essay Writing	3 (3-0-6)

เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี

การเขียนย่อหน้าและเรียงความ องค์ประกอบของย่อหน้าและเรียงความ ภาษาอังกฤษ ประเภทของเรียงความ กระบวนการเขียน กลไกการเขียน โครงสร้าง ประโยค และประเภทของข้อผิดพลาด

Writing paragraphs and essays, components of English paragraph and essay, types of essays, writing process, writing mechanics, sentence structure, and types of errors

HS 112 003 การอภิปรายภาษาอังกฤษเกี่ยวกับประเด็นปัจจุบัน 3 (2-2-5)

English Discussion on Current Issues

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 111 002#

การอภิปรายเกี่ยวกับเหตุการณ์ปัจจุบัน การวางแผน การโต้แย้ง การวิพากษ์ การแสดงความคิดเห็น การสนับสนุนความเห็น การถก การเห็นด้วย การไม่เห็นด้วย

Discussion on current issues, planning, debating, critiquing, giving opinions, supporting opinions, discussing, agreeing, disagreeing

HS 112 004 การฟังและจดบันทึกภาษาอังกฤษ 3 (2-2-5)

English Listening and Note-Taking

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 111 002#

ฝึกการฟังเพื่อใจความหลักและรายละเอียดเฉพาะ จดบันทึกสรุปบันทึก นำเสนองานและเข้าร่วม

Practice listening for main idea and specific detail, taking notes, summarizing notes, giving and participating in presentations

HS 112 007 การอ่านภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ 3 (3-0-6)

English Academic Reading

เงื่อนไขของรายวิชา: HS 111 006#

การอ่านเนื้อหาเชิงวิชาการ กลยุทธ์การอ่าน การอ่านเร็ว การจับใจความหลัก การย่อเนื้อหา การสังเคราะห์เนื้อหา การอ่านเชิงวิพากษ์ คำศัพท์เชิงวิชาการ

Reading academic texts, reading strategies, fluency reading, reading for main ideas, summarizing content, synthesizing content, critical reading, academic vocabulary

- HS 112 401 การแปลภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย 3 (3-0-6)
 English to Thai Translation
 เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี
- ทฤษฎีการแปล การแปลระดับคำ วลี ประโยค ย่อหน้า การแปลงานเขียน ร้อยแก้วจากหนังสือพิมพ์ นิตยสาร และสิ่งพิมพ์อื่นๆ การแปลภาษาอังกฤษเป็น ภาษาไทย ลักษณะและปัญหาของการแปล และการแก้ไขข้อผิดพลาด
- Theories of translation, translation of words, phrases, sentences, paragraphs, translation of selected prose from newspapers, magazines and other publication sources, translating from English into Thai, translation problems and solutions and fixing translation mistakes
- HS 112 402 การแปลภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ 3 (3-0-6)
 Thai to English Translation
 เงื่อนไขของรายวิชา: ไม่มี
- ความแตกต่างระหว่างภาษาไทยกับภาษาอังกฤษ การแปลระดับคำ วลี ประโยค ย่อหน้า การแปลงานเขียนร้อยแก้วจากหนังสือพิมพ์ นิตยสาร และสิ่งพิมพ์ อื่นๆ จากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ การแปลแบบตีความ ลักษณะและปัญหาของ การแปล การแก้ไขข้อผิดพลาด
- Differences between Thai and English. translation of words, phrases, sentences, paragraphs, translation of selected prose from newspapers, magazines, and other publication sources from Thai to English, text interpretation, translation problems and solutions, and fixing translation mistakes

แผนที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐานผลการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา (Curriculum Mapping)

สำหรับชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ (ปรับปรุง พ.ศ. 2562)

● ความรับผิดชอบหลัก

○ ความรับผิดชอบรอง

กลุ่มวิชา/คุณลักษณะบัณฑิต	ด้านคุณธรรมพหุติกรรม (Moral)				ด้านความรู้ (Knowledge)					ด้านทักษะทางปัญญา (Cognitive Skills)			ด้านทักษะความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลและความรับผิดชอบ (Interpersonal Skills & Responsibility)				ด้านทักษะการวิเคราะห์เชิงตัวเลข การสื่อสารและการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศ (Numerical Analysis Skills & Communication and Information Technology)			
	1.1	1.2	1.3	1.4	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5	3.1	3.2	3.3	4.1	4.2	4.3	4.4	5.1	5.2	5.3	
*HS 111 001 การออกเสียงภาษาอังกฤษ	○	●		○	●	●	○	○		○	●			○		●		○	●	
**HS 111 006 การอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ	○	●	○	○	●	●	○	○	○	○	●			○	●	●		○	●	
*HS 111 008 การเขียนภาษาอังกฤษระดับย่อหน้าและเรียงความ	○	●	○	○	●	●	○	○		○	●	●		○	○	●		○	●	
**HS 111 002 การฟังและการพูดภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวัน	●	●	○	○	●	●	○	○	●	●	○	○	○	○	○	●	○	○	○	●
**HS 112 003 การอภิปรายภาษาอังกฤษเกี่ยวกับประเด็นปัจจุบัน	○	●	○	○	●	●	○	○		○	●	○	●	○	●	●		○	●	
*HS 112 004 การฟังและจดบันทึกภาษาอังกฤษ	○	●	○	○	●	●	○	○		○	●	○		○	●	●		○	●	
**HS 112 007 การอ่านภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ	○	●		○	●	●	○	○		○	●			○	●	●		○	●	
**HS 112 401 การแปลภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย	○	●	○	○	●	●	○	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○	○	○	●
**HS 112 402 การแปลภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ	○	●	○	○	●	●	○	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○	○	○	●

**รายละเอียดของผลการเรียนรู้ของแผนที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐาน
ผลการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา (Curriculum Mapping)
ชุดวิชาโทภาษาอังกฤษ (ปรับปรุง พ.ศ. 2562)**

1. ด้านคุณธรรมและจริยธรรม

- (1) มีจิตสำนึกและตระหนักในการปฏิบัติตามจรรยาบรรณทางวิชาการและ/หรือวิชาชีพ
- (2) มีวินัย ซื่อสัตย์ และรับผิดชอบต่อตนเองและสังคม
- (3) มีจิตสาธารณะ รักและภาคภูมิใจในท้องถิ่น สถาบัน และประเทศชาติ
- (4) มีทัศนคติที่ดีต่ออาชีพและแสดงออกซึ่งคุณธรรมและจริยธรรมในการปฏิบัติงานและการปฏิบัติตนต่อผู้อื่นอย่างสม่ำเสมอ

2. ความรู้

- (1) มีความรู้ความเข้าใจในหลักการและทฤษฎีสำคัญในสาขาวิชาภาษาอังกฤษ
- (2) มีทักษะและประสบการณ์การใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและปฏิบัติงานในสาขาวิชาการ/วิชาชีพในสถานการณ์ต่างๆ ได้
- (3) มีความรู้ความเข้าใจในกระบวนการแสวงหาความรู้ ค้นคว้าวิจัย รวมถึงการทำวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเพื่อการแก้ไขปัญหาและการต่อยอดองค์ความรู้ในสาขาวิชา
- (4) มีความรู้ความเข้าใจและความสามารถในการใช้คอมพิวเตอร์และเทคโนโลยีเพื่อการสื่อสาร แสวงหาความรู้ และค้นคว้าวิจัย
- (5) มีความรู้ความเข้าใจในภาษาอังกฤษที่เกี่ยวข้องกับท้องถิ่นและภูมิภาคลุ่มน้ำโขง

3. ทักษะทางปัญญา

- (1) สามารถวางแผนการแสวงหาความรู้ ค้นคว้าวิจัย ทำโครงการ หรือทำวิจัย ได้อย่างมีประสิทธิภาพและสร้างสรรค์
- (2) สามารถคิดวิเคราะห์ปัญหาในการเรียน การทำงาน และแก้ปัญหาต่างๆ โดยประยุกต์ใช้ความรู้และประสบการณ์ของตนเองอย่างสร้างสรรค์
- (3) สามารถริเริ่มสร้างสรรค์ผลงานจากความรู้ที่เรียน

4. ทักษะความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลและความรับผิดชอบ

- (1) มีภาวะผู้นำ มีความคิดริเริ่มในการวิเคราะห์ปัญหาได้อย่างเหมาะสมบนพื้นฐานของตนเองและของกลุ่ม
- (2) ตระหนักในความแตกต่างหลากหลายทางสังคมและวัฒนธรรม สามารถทำงานร่วมกับผู้อื่นได้ดี
- (3) สามารถปฏิบัติและรับผิดชอบต่องานที่ได้รับมอบหมายตามหน้าที่และบทบาทของตนในกลุ่มงานได้เหมาะสม
- (4) มีความรับผิดชอบในการเรียนรู้เพื่อพัฒนาตนเองและสาขาวิชาการ/วิชาชีพอย่างต่อเนื่อง

5. ทักษะในการวิเคราะห์เชิงตัวเลข การสื่อสารและเทคโนโลยีสารสนเทศ

- (1) มีความสามารถในการใช้กระบวนการทางวิทยาศาสตร์หรือคณิตศาสตร์หรือกระบวนการวิจัยในการคิดวิเคราะห์หรือแก้ปัญหาในชีวิตประจำวันและในการปฏิบัติงานในสาขาวิชาชีพได้
- (2) มีความสามารถในการใช้เทคโนโลยีคอมพิวเตอร์และสารสนเทศในการสื่อสาร การแสวงหาความรู้ด้วยตนเอง การจัดเก็บและประมวลผลข้อมูลและการนำเสนอข้อมูลสารสนเทศ เพื่อประโยชน์ในการศึกษาในสาขาวิชาการ/วิชาชีพได้
- (3) มีความรู้และความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษทั้งทักษะการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนและสามารถสื่อสารกับผู้อื่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ